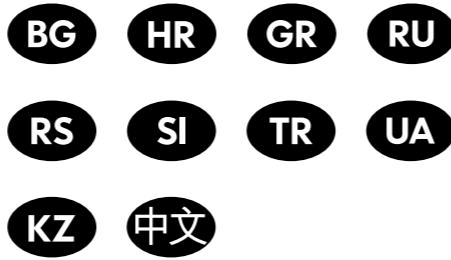


KARLSTAD



БЪЛГАРСКИ

Тъй като трябва да сложите калъфа преди да сглобите рамката, моля, първо следвайте инструкциите за калъфа.

HRVATSKI

S obzirom da je navlaku potrebno staviti prije nego sastavite okvir, prvo se pridržavajte uputa za navlaku.

Design Tord Björklund



Design and Quality
IKEA of Sweden

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Δεδομένου ότι πρέπει να τοποθετήσετε το κάλυμμα πριν από την συναρμολόγηση του σκελετού, παρακαλούμε ακολουθήστε πρώτα τις οδηγίες για το κάλυμμα.

РУССКИЙ

Поскольку необходимо надеть чехол перед сборкой каркаса, сначала следуйте инструкциям, прилагаемым к чехлу.

SRPSKI

Zato što morate staviti prekrivač pre nego što sastavite okvir, prvo sledite uputstva za prekrivač.

SLOVENŠČINA

Ker morate pred sestavljanjem okvirja nadeti prevleke, prosimo, da najprej sledite navodilom za prevleke.

TÜRKÇE

Kılıfı mutlaka iskeleti monte etmeden önce koymanız gerektiğinden lütfen öncelikle kılıf ile ilgili kullanım kılavuzunu takip edin.

Українська

Оскільки потрібно надіти чохол перед збиранням каркасу, спочатку дотримуйтеся інструкцій, що додаються до чохла.

ҚАЗАҚ

Каркасты жинаудан бұрын қаптаманы кигізу қажет, сондықтан алдымен қаптамаға берілген нұсқаулықпен танысыңыз.

中文

由于必须在组装框架之前将沙发套装上, 请先遵循关于沙发套的说明。

繁中

JP

BM

AR

TH

繁中

在組裝框架前必須先裝上沙發椅套，請遵照沙發組裝說明書。

日本語

フレームを組み立てる前に、カバーをかける必要があります。まず説明書の指示に従ってカバーをかけてください。

BAHASA MALAYSIA

Oleh kerana anda perlu memasang sarungnya dahulu sebelum anda memasang rangka, sila ikut arahan untuk pemasangan sarungnya terlebih dahulu.

عربي

في الحقيقة، يجب عليك وضع الغطاء قبل تركيب الإطار، الرجاء اتباع تعليمات التركيب أولاً.

ไทย

ใส่ปลอกหุ้มโซฟาก่อนที่จะประกอบชิ้นโซฟาแต่ละชิ้นเข้าด้วยกัน ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำ